

**ezi**clean®  
*make it easy*

**MANUEL  
D'UTILISATION  
DE VOTRE  
ASPIRATEUR  
BALAI**

---

**ezi**clean®  
**Cyclomax R12 Flex**

---

User manual of your vacuum broom / Gebrauchsanweisung für Ihren Besenstaubsauger / Manual de usuario de su escoba aspiradora / Manuale d'uso della vostra scopa aspirante / Gebruiksaanwijzing van uw stofzuiger-bezem



**Enregistrez votre produit !**

Register your product!  
Registrieren Sie Ihr Produkt!  
¡Registre su producto!  
Registra il tuo prodotto!



**Besoin d'aide ?**

Need help ?  
Brauchen Sie Hilfe ?  
Necesidad de ayuda ?  
Ho bisogno di aiuto ?



## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par EZIclean®.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.
- N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.
- Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.
- Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Si votre appareil semble défectueux arrêter immédiatement son utilisation.
- Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur agréé.
- Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.
- Ne confiez l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur agréé.
- Tenez les mains, pieds, vêtements et cheveux à distance des brosses rotatives.
- Cet appareil est fourni avec un chargeur à double isolation pour des prises 230V
- Vérifiez que la tension de l'alimentation est la même que celle indiquée sur le chargeur.
- L'appareil ne doit pas être branché au secteur lorsque vous retirez les batteries.
- Il est normal pour le chargeur de devenir chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Ne modifiez jamais le chargeur.
- Un cordon endommagé peut créer incendies ou chocs électriques.
- Le cordon d'alimentation ne peut être remplacé, le chargeur tout entier doit être remplacé si ce dernier est endommagé.
- Débranchez le chargeur en cas d'absence prolongée.
- Ne pas prendre le chargeur avec des mains mouillées.
- Ne pas exposer la batterie à de fortes températures. Ne pas la ranger près d'une source de chaleur : feux, radiateurs, soleil ...
- En cas de fuite de la batterie ne pas toucher les liquides, risques de brûlures ou irritations.
- Des batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères.

Veillez lire attentivement les informations suivantes avant d'utiliser votre aspirateur ou ses accessoires. Ne démontez pas l'appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir les conseils d'un professionnel.

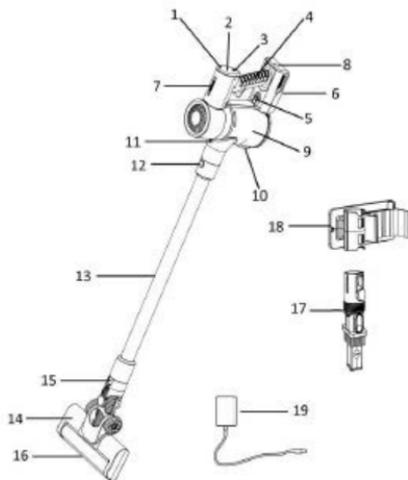


Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.

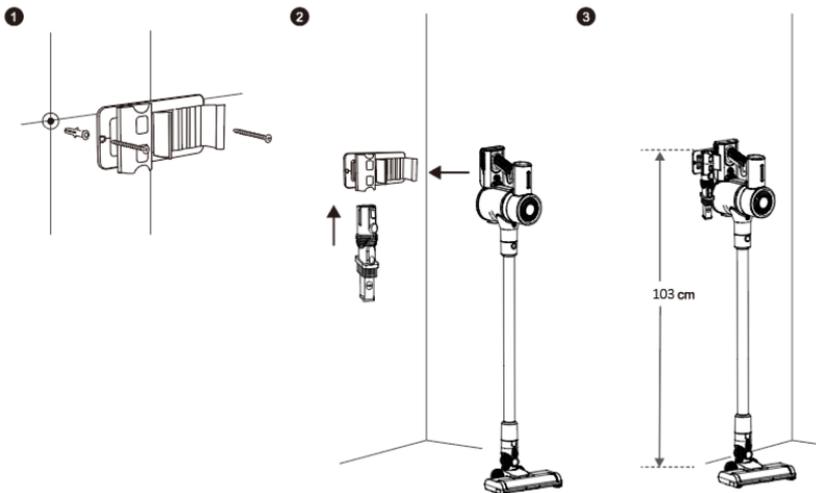


## VOTRE APPAREIL

1. Icône de vitesse min./max
2. Bouton **réglage** de **puissance**
3. Bouton Marche/Arrêt
4. Poignée
5. Bouton de déverrouillage de la batterie
6. Batterie
7. Indicateurs lumineux de la batterie
8. Port de charge
9. Bac à poussière
10. Bouton de vidange de la poussière
11. Bouton d'ouverture du bac à poussière
12. Bouton de déverrouillage du tube d'**aspiration**
13. Tube d'**aspiration**
14. Brosse
15. Bouton de déverrouillage de la brosse
16. **Leds d'éclairage des sols**
17. **Suceur plat 2 en 1**
18. **Support de charge mural**
19. **Adaptateur de charge**



## INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

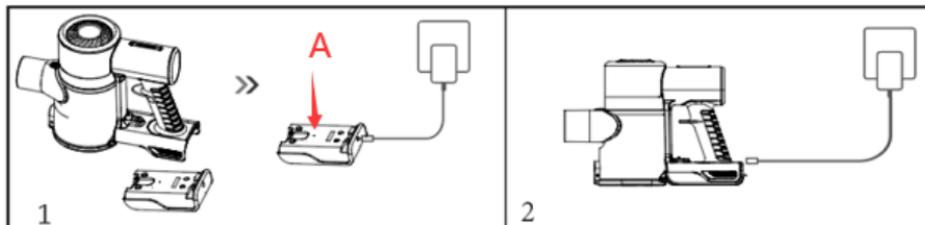


## ASSEMBLER VOTRE APPAREIL



## RECHARGER VOTRE APPAREIL

Note : Il est important d'éteindre votre appareil avant de le recharger. Veuillez ne pas tenter de le rallumer lorsqu'il est en train de se recharger. Une fois la batterie pleine, l'adaptateur cessera automatiquement de recharger votre appareil. Vous pouvez donc laisser votre aspirateur sur sa base de chargement même une fois chargé complètement.



Afin d'éviter que la batterie ne se décharge, veuillez la charger au moins une fois tous les 6 mois.

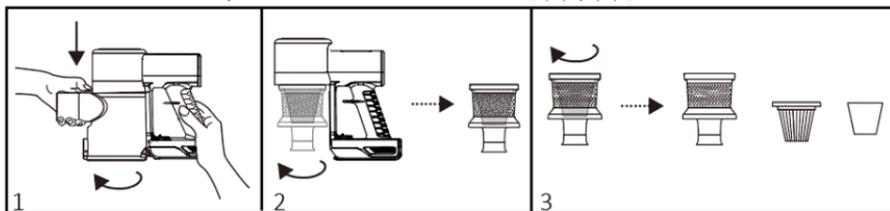
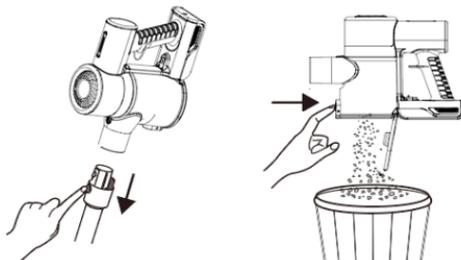
## UTILISER VOTRE APPAREIL

**Attention : Avant toute utilisation, assurez-vous que l'appareil est entièrement chargé et que le bac à poussière et les filtres sont nettoyés, séchés et correctement installés.**

1. Insérez la batterie dans le boîtier principal. Vous entendrez un « clic » une fois enclenchée.
2. Insérez le tube d'aspiration dans l'ouverture d'aspiration. Assurez-vous qu'il s'adapte fermement.
3. Fixez la brosse à l'extrémité du tube d'aspiration.
4. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en fonctionnement. Les indicateurs de batterie s'allument pour indiquer la capacité restante de la batterie.

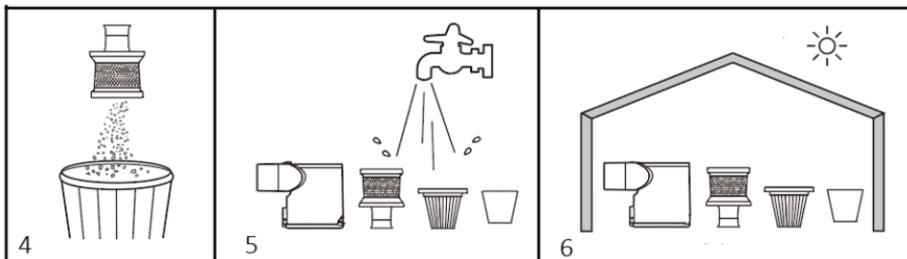
# NETTOYER LE COLLECTEUR DE POUSSIÈRE

Arrêter l'appareil avant de procéder à tout nettoyage.



## NETTOYER LE FILTRE

Arrêter l'appareil avant tout nettoyage. Démontez le collecteur de poussière en tirant sur la bague.



Nettoyer le filtre à l'eau claire ou avec un peu de détergeant neutre en le frottant légèrement. Attendre au moins 24h que le filtre soit complètement sec avant de le réinstaller dans le collecteur.

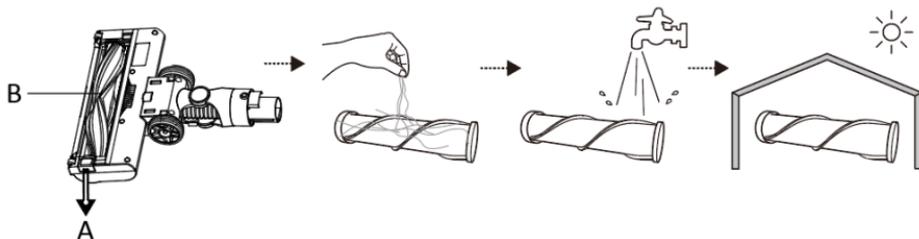
Le filtre de cet appareil doit être changé tout les 6 mois afin de garantir une efficacité optimale.



Attention : les filtres de cet appareil ne peuvent pas être lavés en machine. Ils peuvent pas être séchés au sèche-cheveux. Il est fortement déconseillé de frotter les filtres à l'aide d'une brosse afin d'éviter de les endommager.

# NETTOYER LA BROSSSE

Arrêter l'appareil avant de procéder à tout nettoyage. Pour retirer la brosse, se référer au schéma ci-dessous :



Une fois la brosse retirée de son bloc, utiliser un objet coupant pour éliminer poils et cheveux enroulés. Il est possible de passer la brosse sous l'eau claire pour la nettoyer. Veiller simplement à la laisser sécher pendant 24h et vous assurer qu'elle est complètement sèche avant de la réinstaller selon le schéma suivant :

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions : 110 x 10 x 20,2 cm

Poids : 2,5 Kg

Autonomie : 35 mins en vitesse minimale / 12 mins en vitesse maximale

Décibels : 78 dB

Puissance : 200 W

Batterie : 22.2 V Li-ion 2200 mAh

Vitesses : 2

Temps de charge : 4-5 h

Capacité du réservoir : 450 ml



Points de collecte sur [www.casafabricsmaachats.fr](http://www.casafabricsmaachats.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ezi<sup>i</sup>clean®  
*make it easy*

EZiClean® est une marque de la société E.ZICOM®  
EZiClean® is a brand of E.ZICOM® company  
EZiClean® es una marca de la empresa E.ZICOM®

46/48, rue Gay Lussac  
94430 Chennevières-sur-Marne  
[www.eziclean.com](http://www.eziclean.com)